

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Čunovo
Sídlo účtovnej jednotky	Hraničiarska 144/22, 85110 Bratislava
IČO	00641243
Dátum zriadenia	7. 1. 1991
Spôsob zriadenia	Zriaďovacou listinou v zmysle zákona č. 369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	Miestne zastupiteľstvo v Bratislave – Čunove
Sídlo zriaďovateľa	Hraničiarska 144, Bratislava – Čunovo
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☐ áno ☒ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Verejná správa – miestna samospráva
----------------------------------	-------------------------------------

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Gabriela Ferenčáková, starostka
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Renáta Čaplová, zástupkyňa starostky
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	17
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet vedúcich zamestnancov	16 3
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Miestny úrad, Materská škola, Školská jedáleň

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☐ provízia
- ☐ poistné
- ☐ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
 - ☒ realizované kurzové rozdiely,
- ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- b) **Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☒ priame náklady
- ☐ nepriame náklady, ktoré sú spojené s výrobou
- ☐ iné

- c) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☐ provízia
- ☐ poistné
- ☐ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
 - ☒ realizované kurzové rozdiely,
- ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- d) **Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☒ priame náklady
- ☐ nepriame náklady (výrobná réžia) súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku
- ☐ iné

- e) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

- f) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

- g) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☐ provízie
- ☐ poistné

- ☐ clo
☐ iné

h) **Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou** sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☒ priame náklady
☐ časť nepriamych nákladov, súvisiaca s ich vytváraním

i) **Zásoby získané bezodplatne** sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

j) **Pohl'adávky**

Pohl'adávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

k) **Krátkodobý finančný majetok**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

l) **Časové rozlíšenie na strane aktív**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

m) **Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

n) **Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

p) **Finančný prenájom** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.

5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

- ☐ odo dňa jeho zaradenia do používania
☒ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na stotiny eura nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna.

Mestská časť Bratislava – Čunovo

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25
2	6	16,67
3	12	8,33
4	20	5

Drobný nehmotný majetok do 1 700 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok do 166 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby. Drobný hmotný majetok od 166 € do 996 € a nábytok od 0 do 966 €, podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby a vedie sa súčasne v evidencii aj mimo účtovníctva.

6. Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého majetku** (tabuľka č.1)

b) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku
Majetok je poistený pre prípad živelnej udalosti až do výšky..... 313 225 €
Majetok je poistený pre prípad odcudzenia až do výšky..... 36 508 €
Majetok je poistený pre prípad lúpeže až do výšky 1 660 €

Mestská časť Bratislava – Čunovo

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

c) Záložné právo na dlhodobý majetok nebolo zriadené.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	1 510 330,20
Budovy, stavby	1 199 992,05
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	72 925,03
Dopravné prostriedky	30 815,92
Drobný dlhodobý hmotný majetok (inventár)	88 055,12
Drobný dlhodobý hmotný majetok (vedený v podsúvahe)	32 384,19
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	2 310,43

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky v správe	2 150 082,42
Budovy a stavby v správe	333 042,07

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Druh zásob	Hodnota zásob
Materiál v skladoch CO (vedený v podsúvahe)	4 349 ,79

2. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	11 572,49	Za spolufinancovanie kanalizačných prípojok, nájomné pozemkov, vyrúbené pokuty

3. Finančný majetok

a) významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Bankové účty	088	161 822,25	988 602,71	978 874,61	171 550,35
Ceniny	087		7 584,00	7 584,00	
Pokladnica	086	221,28	41 724,54	41 606,99	338,83
Spolu		162 043,53	1 037 911,25	1 028 065,60	171 889,18

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	2 661,87	2 784,87	2 661,87	2 784,87
- poisťné		1 574,88	1 587,03	1 574,88	1 587,03
- predplatné časopisov		755,46	756,19	755,46	756,19
- telefónne poplatky		331,53	441,65	331,53	441,65

Mestská časť Bratislava – Čunovo

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Príjmy budúcich období spolu z toho:			1 716,70		1 716,70
- preplatok za plyn			1 716,70		1 716,70
Spolu		2 661,87	4 501,57	2 661,87	4 501,57

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Závazky

1. Rezervy - tabuľka č.6

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na nevyčerpanú dovolenku	2014
Rezerva na poistné za nevyčerpanú dovolenku	2014
Rezerva na overenie účtovnej závierky	2014

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
Rezerva na nevyčerpanú dovolenku	na nevyčerpanú dovolenku
Rezerva na poistné za nevyčerpanú dovolenku	na poistné za nevyčerpanú dovolenku
Rezerva na overenie účtovnej závierky	na overenie účtovnej závierky

2. Závazky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Dodávatelia	152	4 434,85	Závazky z obchodného styku
Iné záväzky	160	1 823,95	Nájomné, cudzie prostriedky, hospodárenie ŠJ
Spolu		6 258,80	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Oba úvery sú splatné v roku 2014; pričom druhý bol preklenovací, prijatý v roku 2012 na predfinancovanie výstavby cyklotrasy EuroVelo 6 v rámci projektu medzinárodnej spolupráce. Po refundácii výdavkov z Eurofondov a Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR bol splatený už v roku 2013.

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
krátkodobý	blankozmenkou

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	474 810,82	105 250,16	56 955,06	523 105,92
- z financovania dlhodobého majetku z cudzích zdrojov		474 041,78	104 294,10	56 779,56	521 556,32
- z úhrad za nájom hrob. miest a cintorínskych služieb vopred		769,04	921,06	175,50	1 514,60
Spolu		474 810,82	105 215,16	56 955,06	523 070,92

Mestská časť Bratislava – Čunovo

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

b) informácia o prijatých **kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Cyklotrasa Eurovelo		82 637,10	4 207,80	78 429,30	78 429,30
KT prijaté pred r. 2013	474 041,78		30 914,76		443 127,02
Spolu	474 041,78	82 637,10	35 122,56	78 429,30	521 556,32

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	15 285,55
b) aktivácia	624 - Aktivácia DHM	3 750,03
c) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	493 298,25
	633 - Výnosy z poplatkov	8 257,29
d) zúčtovanie rezerv	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	11 611,06
e) výnosy z transferov	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	11 124,19
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	24 602,16
	695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	15 109,31
	696 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov od EÚ	3 764,88
	698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	6 755,52
f) ostatné výnosy	645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	19 601,53
	648 - Ostatné výnosy	27 673,00
g) výnosy podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	43 046,76
	502 - Spotreba energie	31 524,78
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	9 806,76
	512 - Cestovné	4 947,22
	513 - Náklady na reprezentáciu	2 121,28
	518 - Ostatné služby	101 567,33
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	202 701,48
	524 - Zákonné sociálne náklady	66 320,60
	527 – Zákonné sociálne náklady	6 838,16
d) dane a poplatky	538 - Ostatné dane a poplatky	1 716,49
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	66 691,15
	553 - Tvorba ostatných rezerv	14 422,04
f) finančné náklady	562 - Úroky	894,81
	568 - Ostatné finančné náklady	4 463,57
g) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy	30 200,00
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	10 550,00
h) ostatné náklady	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	596,99
i) náklady podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	1 500,00
	- overenie účtovnej závierky	1 500,00

Čl. VI
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Materiál v skladoch civilnej ochrany	4 349,79	751
Odpísané pohľadávky	4 688,64	752
Iné	32 384,19	751

Čl. VII
Informácie o rozpočte a plnenie rozpočtu

Informácie o rozpočte a plnenie rozpočtu - tabuľka č.13-16

Rozpočet Mestskej časti Bratislava - Čunovo bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 31. januára 2013 uznesením č. 215/2013

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24. 9. 2013 uznesením č. 266/2013
- druhá zmena schválená dňa 24. 9. 2013 uznesením č. 265/2013
- tretia zmena schválená dňa 10. 12. 2013 uznesením č. 281/2013